



Asamblea General

Septuagésimo quinto período de sesiones

Documentos Oficiales

Distr. general
29 de enero de 2021
Español
Original: inglés

Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión)

Acta resumida de la quinta sesión

Celebrada en la Sede (Nueva York) el martes 20 de octubre de 2020 a las 15.00 horas

Presidente: Sr. Sanabria Rivarola (Vicepresidente) (Paraguay)

Sumario

Declaración de la Secretaria General Adjunta de Comunicación Global

Tema 50 del programa: Efectos de las radiaciones atómicas (*continuación*)*

Tema 51 del programa: Cooperación internacional para la utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos (*continuación*)*

Tema 52 del programa: Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (*continuación*)*

Tema 53 del programa: Informe del Comité Especial encargado de Investigar las Prácticas Israelíes que Afecten a los Derechos Humanos del Pueblo Palestino y Otros Habitantes Árabes de los Territorios Ocupados (*continuación*)*

Tema 54 del programa: Examen amplio de toda la cuestión de las operaciones de mantenimiento de la paz en todos sus aspectos (*continuación*)*

Tema 55 del programa: Examen amplio de las misiones políticas especiales (*continuación*)*

Tema 56 del programa: Cuestiones relativas a la información (*continuación*)*

Tema 57 del programa: Información sobre los Territorios No Autónomos transmitida en virtud del Artículo 73 e de la Carta de las Naciones Unidas (*continuación*)*

Tema 58 del programa: Actividades económicas y de otro tipo que afectan a los intereses de los pueblos de los Territorios No Autónomos (*continuación*)*

* Temas que la Comisión ha decidido examinar conjuntamente.

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse lo antes posible, con la firma de un miembro de la delegación interesada, a la Jefatura de la Sección de Gestión de Documentos (dms@un.org), e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).



Tema 59 del programa: Aplicación de la Declaración sobre la Concesión de la Independencia a los Países y Pueblos Coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas (*continuación*)*

Tema 60 del programa: Facilidades de estudio y formación profesional ofrecidas por los Estados Miembros a los habitantes de los Territorios No Autónomos (*continuación*)*

Tema 61 del programa: Aplicación de la Declaración sobre la Concesión de la Independencia a los Países y Pueblos Coloniales (*Territorios no abarcados en otros temas del programa*) (*continuación*)*

En ausencia del Sr. Kelapile (Botswana), el Sr. Sanabria Rivarola (Paraguay), Vicepresidente, ocupa la Presidencia.

Se declara abierta la sesión a las 15.00 horas.

Declaración de la Secretaria General Adjunta de Comunicación Global

1. **La Sra. Fleming** (Secretaria General Adjunta de Comunicación Global) dice que el Departamento de Comunicación Global acoge con agrado el firme apoyo que ha recibido de los Estados Miembros en su promoción del llamamiento del Secretario General a un alto el fuego mundial. Otra de las prioridades actuales del Departamento es fomentar la confianza pública en las vacunas, lo que respaldará las iniciativas mundiales para combatir la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19). El aumento de la difusión de información errónea y las teorías conspiratorias sobre las vacunas ha mermado la confianza de manera preocupante. Además, la tasa de vacunación contra otras enfermedades está descendiendo, en parte como consecuencia de las medidas de confinamiento aplicadas para prevenir la propagación de la COVID-19. El Departamento de Comunicación Global, junto con organizaciones como la Organización Mundial de la Salud (OMS) y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), trabaja para fomentar la confianza en las vacunas contra la COVID-19 que se están desarrollando y en otras vacunas esenciales para la salud pública.

2. En el marco del proyecto Verified, concebido para combatir la información errónea y la desinformación y promover la difusión de información fiable, el Secretario General lanzará en breve la campaña mundial Compromiso por la Pausa, basada en la ciencia del comportamiento, que ha demostrado que los seres humanos son, por naturaleza, proclives a comunicar información como medio de establecer conexiones con otras personas. Los medios sociales son el principal vehículo de información errónea, y permiten que se extienda rápidamente a muchas personas a grandes distancias, lo que puede perturbar gravemente las respuestas de salud pública de los Gobiernos y las economías nacionales. En el contexto de la pandemia de COVID-19, la rápida difusión de información errónea puede tener consecuencias mortales. Otro peligro asociado a los medios sociales es la difusión del discurso de odio y la información errónea que lleva aparejada, los cuales tienen un efecto divisorio en la sociedad. El objetivo de la campaña Compromiso por la Pausa es fomentar en las personas el hábito de dedicar un momento a pensar de manera crítica antes de difundir

información. Si un número suficiente de personas adopta esa práctica como norma social, se reducirá enormemente la difusión de información errónea. En todo el mundo, 130.000 personas se han comprometido ya a transmitir a sus comunidades los contenidos producidos en el marco del proyecto Verified, y la oradora espera que los dirigentes gubernamentales hagan lo mismo.

Tema 50 del programa: Efectos de las radiaciones atómicas (*continuación*) ([A/75/46](#))

Tema 51 del programa: Cooperación internacional para la utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos (*continuación*) ([A/75/20](#))

Tema 52 del programa: Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (*continuación*) ([A/75/13](#), [A/75/196](#), [A/75/299](#) y [A/75/305](#))

Tema 53 del programa: Informe del Comité Especial encargado de Investigar las Prácticas Israelíes que Afecten a los Derechos Humanos del Pueblo Palestino y Otros Habitantes Árabes de los Territorios Ocupados (*continuación*) ([A/75/199](#), [A/75/328](#), [A/75/336](#) y [A/75/376](#))

Tema 54 del programa: Examen amplio de toda la cuestión de las operaciones de mantenimiento de la paz en todos sus aspectos (*continuación*)

Tema 55 del programa: Examen amplio de las misiones políticas especiales (*continuación*) ([A/75/312](#))

Tema 56 del programa: Cuestiones relativas a la información (*continuación*) ([A/75/21](#) y [A/75/294](#))

Tema 57 del programa: Información sobre los Territorios No Autónomos transmitida en virtud del Artículo 73 e de la Carta de las Naciones Unidas (*continuación*) ([A/75/23](#) y [A/75/64](#))

Tema 58 del programa: Actividades económicas y de otro tipo que afectan a los intereses de los pueblos de los Territorios No Autónomos (*continuación*) ([A/75/23](#))

Tema 59 del programa: Aplicación de la Declaración sobre la Concesión de la Independencia a los Países y Pueblos Coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas (*continuación*) ([A/75/23](#) y [A/75/73](#))

Tema 60 del programa: Facilidades de estudio y formación profesional ofrecidas por los Estados Miembros a los habitantes de los Territorios No Autónomos (continuación) (A/75/74 y A/75/74/Add.1)

Tema 61 del programa: Aplicación de la Declaración sobre la Concesión de la Independencia a los Países y Pueblos Coloniales (Territorios no abarcados en otros temas del programa) (continuación) (A/75/23, A/75/73, A/75/220 y A/75/367)

3. La Sra. Evstigneeva (Federación de Rusia) dice que se debe desarrollar una amplia cooperación internacional en la exploración y utilización del espacio ultraterrestre. En ese sentido, las Naciones Unidas deben desempeñar un papel coordinador central, con la participación plena y efectiva de la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos. El derecho internacional no debe interpretarse de tal forma que se desestime o cuestione el carácter imperativo de los artículos 1 y 2 del Tratado sobre los Principios que Deben Regir las Actividades de los Estados en la Exploración y Utilización del Espacio Ultraterrestre, incluso la Luna y Otros Cuerpos Celestes. No se pueden tolerar los intentos de revisar o sustituir esos principios y normas mediante su reinterpretación. Es preocupante que algunos Estados traten de establecer un marco para la explotación y utilización de los recursos espaciales ajeno a los auspicios de las Naciones Unidas. Como parte inalienable del espacio ultraterrestre, los recursos espaciales, entre ellos los de la Luna y otros cuerpos celestes, se rigen plenamente por los principios y las normas del Tratado sobre el Espacio Ultraterrestre. Es imprescindible evitar que el espacio ultraterrestre, incluida la Luna y otros cuerpos celestes, se convierta en escenario de desavenencias y conflictos internacionales. Forzar la aprobación de reglas y normas para las actividades relacionadas con los recursos espaciales primando los intereses empresariales puede tener graves consecuencias. Las actividades de las entidades no gubernamentales en el espacio ultraterrestre deben llevarse a cabo de conformidad con el Tratado sobre el Espacio Ultraterrestre; esas actividades requieren la autorización y fiscalización constantes del Estado parte pertinente.

4. Las crisis que se están produciendo en Oriente Medio se han visto agravadas por la pandemia de COVID-19, y los refugiados de Palestina dependen más que nunca de la ayuda de la comunidad internacional. El Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (UNRWA) debe continuar su labor humanitaria hasta que se alcance una solución justa a la cuestión de los refugiados, que es un componente esencial de cualquier solución general de la cuestión palestina. Por

tanto, se debe proporcionar una financiación adecuada al UNRWA. A diferencia de muchos organismos internacionales que trabajan en cuestiones humanitarias, el Organismo ha logrado mantener un enfoque notablemente equilibrado e imparcial, evitar la politización pese a las presiones a que se enfrenta y cumplir eficazmente su mandato. Como miembro permanente del Consejo de Seguridad y participante activa en el Cuarteto, la Federación de Rusia considera que, si se presta asistencia y apoyo al UNRWA, se hará avanzar el proceso de paz en Oriente Medio sobre la base del derecho internacional, de forma que sea posible una solución de dos Estados que convivan en paz y seguridad.

5. Pese a las circunstancias sin precedentes en que nos encontramos, las operaciones de mantenimiento de la paz y las misiones políticas especiales deben seguir evolucionando en la dirección correcta de conformidad con las decisiones de los Estados Miembros. El respeto a la soberanía de los países receptores es esencial. Los cascos azules deben adherirse a los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas y a los principios fundamentales del mantenimiento de la paz internacional, a saber, el consentimiento de las partes, la imparcialidad y el no uso de la fuerza, salvo en legítima defensa y en defensa del mandato. La delegación de la Federación de Rusia encomia los esfuerzos de la Secretaría por garantizar la seguridad del personal de las misiones y hacer posible que continúen su labor durante la pandemia. La Federación de Rusia ha apoyado el llamamiento del Secretario General a un alto el fuego mundial, que sirve de base para las iniciativas de mediación que están en marcha. Pese a las dificultades temporales derivadas de la pandemia, deben preservarse los logros ya alcanzados en la aplicación de los acuerdos de paz. Se debe reforzar la cooperación trilateral entre el Consejo de Seguridad, los países que aportan contingentes y la Secretaría. En su período de sesiones más reciente, el Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz hizo hincapié en que las opiniones y recomendaciones que los Estados Miembros expresaron en la reunión de alto nivel sobre la iniciativa Acción por el Mantenimiento de la Paz, celebrada en septiembre de 2018, deben tenerse en cuenta para hacer avanzar esa iniciativa. Las recomendaciones que figuran en el informe del Comité Especial (A/74/19) deben servir de base para las iniciativas de mantenimiento de la paz de la Secretaría.

6. Se acogen con agrado las medidas operativas adoptadas por la Secretaría, por ejemplo, por la Secretaria General Adjunta de Comunicación Global, para adaptar las actividades de información y comunicación de las Naciones Unidas a las

circunstancias vigentes. Si bien reconoce la importancia de las restricciones aplicadas en la Sede de las Naciones Unidas debido a la pandemia, la delegación de la Federación de Rusia pide a la Secretaría que proporcione un entorno de trabajo lo más cómodo posible a los medios de comunicación acreditados y facilite un regreso gradual a las condiciones normales. Algunos países difunden desinformación en un intento descartado de atribuir culpas por el virus. Se debe contrarrestar esa peligrosa tendencia promoviendo la información fiable procedente de la OMS y otros órganos de las Naciones Unidas. La Federación de Rusia sigue de cerca la iniciativa Verified y espera que todo el contenido de esa campaña sea neutro desde el punto de vista político y objetivo y se traduzca rápidamente a los seis idiomas oficiales, habida cuenta de la importancia de mantener el principio del multilingüismo. Se debe promocionar ampliamente el 75º aniversario del fin de la Segunda Guerra Mundial y la fundación de las Naciones Unidas en los medios de comunicación de la Organización, especialmente teniendo en cuenta el ascenso de los movimientos neonazis en varios países europeos.

7. Dado que es uno de los países fundadores del Comité Especial de Descolonización, la Federación de Rusia concede importancia al trabajo esencial de las Naciones Unidas en la esfera de la descolonización. Aunque el Tercer Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo ha finalizado y el Cuarto Decenio está comenzando, el colonialismo, vergonzosa reliquia del pasado, todavía no ha sido eliminado, como consecuencia del deseo de las antiguas Potencias coloniales de mantener su influencia. Hasta que todos los territorios bajo la competencia del Comité, entre ellos Puerto Rico, hayan resuelto la cuestión de su estatuto, ese objetivo seguirá siendo esencial, especialmente para aquellos pueblos cuyo derecho a determinar un destino y una trayectoria de desarrollo propios está restringido por las Potencias gobernantes.

8. **El Sr. Rai** (Nepal), expresando la solidaridad de su país con los habitantes de los Territorios No Autónomos que siguen luchando por la independencia, dice que el Comité Especial de Descolonización debe adoptar todas las medidas posibles para cumplir su mandato con mayor rapidez. La colonización y la dominación extranjera, sea cual sea el pretexto, contravienen la Carta de las Naciones Unidas, la Declaración Universal de Derechos Humanos y la Declaración sobre la Descolonización.

9. El Departamento de Comunicación Global desempeña un papel crucial en la difusión de información precisa, oportuna y pertinente sobre la pandemia de COVID-19. Consciente de las

consecuencias negativas que tiene la difusión de información errónea y desinformación, Nepal se ha sumado a otros Estados Miembros en la iniciativa de emitir una declaración interregional sobre la “infodemia” en el contexto de la pandemia. La delegación de Nepal encomia al Departamento por publicar información en 106 idiomas, entre ellos el braille, lo cual amplía su público y contribuye a promover el multilateralismo, así como por sus esfuerzos para promover la labor de las Naciones Unidas a nivel de base, forjando alianzas significativas con la juventud, instituciones educativas, organizaciones no gubernamentales y la sociedad civil. Nepal agradece al Departamento que destaque la contribución de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía al mantenimiento de la paz y la estabilidad en todo el mundo, pero lo alienta a formular estrategias para resaltar las contribuciones de cada uno de esos países de forma equitativa. El Departamento también debería ayudar a reducir la brecha digital y las desigualdades entre los países desarrollados y en desarrollo.

10. El espacio ultraterrestre es un patrimonio común, cuya exploración y utilización deben beneficiar a la humanidad en su conjunto. Todos los países, independientemente de su tamaño o nivel de desarrollo económico o científico, deben poder disfrutar de un acceso equitativo a la tecnología espacial. En ese sentido, se debería hacer lo posible por que los países menos adelantados, los países en desarrollo sin litoral y los pequeños Estados insulares en desarrollo tengan un acceso equitativo a esa tecnología. La ciencia y la tecnología espaciales deben utilizarse para mejorar la vida de las personas, conservar los recursos naturales y mejorar las medidas de mitigación y preparación para casos de desastre. Un mejor acceso a los datos y la tecnología relacionados con el espacio promoverá la implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, el Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres y el Acuerdo de París sobre el cambio climático.

11. Nepal lleva mucho tiempo participando de manera sostenida en las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, incluso en condiciones difíciles. La delegación de Nepal encomia las medidas que las Naciones Unidas han adoptado rápidamente para proteger a la población civil y al personal de mantenimiento de la paz durante la pandemia de COVID-19, en particular habida cuenta de que los países en conflicto se han visto afectados de manera desproporcionada por el virus. La Organización debe seguir promoviendo la seguridad y la salud del personal de mantenimiento de la paz, entre otras cosas proporcionando a las misiones todos los suministros

médicos necesarios, y garantizar al mismo tiempo la ejecución ininterrumpida de los mandatos de mantenimiento de la paz sobre el terreno. Nepal celebra el marcado descenso, desde 2017, de las víctimas mortales entre el personal de mantenimiento de la paz, en particular las resultantes de agresiones deliberadas.

12. Los mandatos de mantenimiento de la paz deben ser realistas y alcanzables, y contar con los recursos necesarios. Nepal acoge con agrado la finalización del marco integrado de desempeño y rendición de cuentas de mantenimiento de la paz. El mantenimiento de la paz es un instrumento indispensable, pero no debe dejar de evolucionar para poder seguir siendo eficaz. Las misiones de paz deben facilitar el uso de medidas de solución de conflictos inclusivas y de titularidad nacional. La paz duradera solo se puede lograr si se atacan las causas profundas de los conflictos mediante acuerdos políticos participativos y la integración de estrategias de prevención en los planes nacionales de desarrollo. El papel de las Naciones Unidas y la comunidad internacional debe ser contribuir a desarrollar las capacidades internas de los países afectados por conflictos.

13. Los Estados no deberían utilizar restricciones para evitar cooperar en la aplicación de los mandatos de mantenimiento de la paz durante la pandemia de COVID-19. Los reembolsos a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía deben pagarse de manera oportuna para garantizar que se conserve y mejore la capacidad operacional del personal de mantenimiento de la paz. Se debe ofrecer a los nacionales de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía oportunidades justas y equitativas para ocupar puestos de responsabilidad en la Secretaría y las misiones sobre el terreno, a fin de enriquecer a esas entidades, aumentar su inclusividad y elevar la moral del personal de mantenimiento de la paz. El orador rinde homenaje al personal de mantenimiento de la paz que promueve la paz y la estabilidad en todo el mundo y expresa sus condolencias a los países y las familias de los 11 soldados de las fuerzas de mantenimiento de la paz que perdieron la vida a causa de la COVID-19 mientras prestaban servicio sobre el terreno.

14. **El Sr. Shaddad** (Jordania), subrayando la importancia fundamental de la cuestión palestina, dice que solo se puede lograr una paz justa, duradera y general mediante la solución biestatal, que permitiría el establecimiento de un Estado palestino soberano dentro de las fronteras del 4 de junio de 1967, con Jerusalén Oriental como capital, de conformidad con el derecho internacional, las resoluciones de las Naciones Unidas y los principios de referencia convenidos internacionalmente. La construcción y ampliación de

asentamientos ilegales, la confiscación de tierras palestinas y la demolición de viviendas no pueden conducir a la paz, y, sin duda, la anexión del Golán sirio ocupado y la promesa de anexión del valle del Jordán y el norte del mar Muerto no contribuirán a la seguridad.

15. Jordania también condena la decisión del Gobierno israelí de construir 4.900 nuevas unidades de asentamiento en la Ribera Occidental ocupada en violación del derecho internacional, lo cual socava aún más la solución biestatal y las oportunidades de alcanzar una paz general, y exige que la comunidad internacional rechace inequívocamente esas acciones y presione a Israel para que desista de ellas.

16. Recordando el papel histórico del Reino Hachemita como custodio de los lugares santos islámicos y cristianos, el orador subraya que cualquier ataque o transgresión cometidos contra Jerusalén o sus lugares santos es inaceptable y que el Gobierno de Jordania utilizará todos los recursos a su disposición para oponerse a tales actos.

17. La cuestión de los refugiados de Palestina y la labor del UNRWA figuran entre las principales prioridades del Gobierno de Jordania en materia de política exterior. Jordania se compromete a movilizar apoyo político y financiero internacional para el Organismo de manera que pueda seguir cumpliendo su mandato de prestar servicios esenciales de educación, sanidad y otra índole a 5,5 millones de refugiados de Palestina, y así defender el derecho que tienen a una vida digna.

18. Los Ministerios de Asuntos Exteriores de Jordania y Suecia organizaron un tercer diálogo estratégico ministerial para movilizar apoyo al UNRWA y encontrar maneras prácticas de ayudar al Organismo a superar sus problemas financieros. El UNRWA debe seguir prestando sus servicios hasta que se encuentre una solución justa, duradera y general a la cuestión de los refugiados de Palestina, de conformidad con el derecho internacional y los principios de referencia convenidos. Si el Organismo no pudiera cumplir su mandato de prestar servicios esenciales a los refugiados de Palestina en sus zonas de operaciones, las repercusiones podrían ser nefastas. Por tanto, el orador insta a todos los Estados a que cumplan sus promesas de contribución a la mayor brevedad posible a fin de garantizar la continuidad de las operaciones del Organismo y satisfacer sus necesidades urgentes para hacer frente a la pandemia de COVID-19.

19. El Reino Hachemita de Jordania agradece la participación constructiva del reino hermano de Marruecos, que ha propuesto la iniciativa marroquí de autonomía en su esfuerzo por alcanzar una solución

política definitiva a la cuestión del Sáhara sobre la base de la avenencia. El Gobierno de Jordania respalda la iniciativa, como mecanismo serio y realista que tiene en cuenta las particularidades regionales y la soberanía y la integridad territorial de Marruecos. La iniciativa está en consonancia con la Carta de las Naciones Unidas y las resoluciones pertinentes aprobadas por la Organización. Son igualmente encomiables las medidas adoptadas por Marruecos para mejorar el nivel de vida de la población saharauí, hacer posible que se beneficie de los recursos de la región y combatir la pandemia de COVID-19. Por último, Jordania celebra la contribución del Secretario General al logro de avances en el proceso político. Ese proceso ha cobrado nuevo impulso gracias a las mesas redondas celebradas en 2018 y 2019, en las que todos los interesados participaron de manera constructiva.

20. **El Sr. Tiare** (Burkina Faso), reafirmando la solidaridad de su país con los pueblos de los 17 Territorios No Autónomos que aspiran a decidir su propio destino, dice que las Naciones Unidas deben mantener su apoyo a los pueblos que siguen viviendo bajo dominación colonial en su camino hacia la libre determinación. La descolonización es un proceso largo que requiere que todas las partes dialoguen y colaboren para encontrar una solución realista y pragmática basada en la avenencia.

21. Sobre la cuestión del Sáhara Occidental, la delegación de Burkina Faso apoya el proceso político que está en marcha bajo el auspicio exclusivo del Secretario General y de su Enviado Personal con el fin de lograr una solución de la controversia negociada y aceptable para todas las partes. Burkina Faso acoge con agrado la celebración de las dos mesas redondas en las que participaron Argelia, Marruecos, Mauritania y el Polisario, y pide al siguiente Enviado Personal que facilite la reanudación de las negociaciones en una tercera mesa redonda. Asimismo, hace suya la petición del Consejo de Seguridad de que las cuatro partes sigan colaborando durante todo el proceso y reafirma su apoyo a la iniciativa marroquí de autonomía, que el Consejo de Seguridad considera seria y creíble. Burkina Faso aplaude los esfuerzos de Marruecos por combatir la pandemia de COVID-19 en el Sáhara Occidental y los avances sustanciales que ha realizado en materia de desarrollo socioeconómico de la población.

22. La delegación de Burkina Faso encomia al Departamento de Operaciones de Paz por garantizar un excelente nivel de continuidad operacional, pese a que la pandemia de COVID-19 ha afectado a la rotación de los contingentes. Burkina Faso seguirá desplegando efectivos y expertos jurídicos para ayudar a establecer la paz en el mundo, si bien tiene que hacer frente también a unas condiciones internas de seguridad

difíciles. La delegación de Burkina Faso rinde homenaje al personal de mantenimiento de la paz de todo el mundo, incluidos los 1.130 soldados desplegados actualmente en el país, que se enfrenta a riesgos aún mayores de los habituales como resultado de la pandemia. El Gobierno de Burkina Faso concede gran importancia a la aplicación de la resolución [1325 \(2000\)](#) del Consejo de Seguridad, relativa a las mujeres y la paz y la seguridad, y se esfuerza por aumentar el número de mujeres en los contingentes que despliega, en particular los policiales. Asimismo, Burkina Faso preside actualmente el Grupo de Amigos sobre Cuestiones Penitenciarias en las Operaciones de Paz, cuyas actividades incluyen la orientación y el apoyo a entidades de las Naciones Unidas.

23. El Departamento de Comunicación Global debe garantizar el tratamiento equitativo de los seis idiomas oficiales en todas sus actividades. La pandemia de COVID-19 ha supuesto un reto para el multilingüismo en la Sede de las Naciones Unidas y sobre el terreno. El multilingüismo es parte intrínseca del multilateralismo y las Naciones Unidas deben seguir promoviéndolo, incluso en las circunstancias imprevistas actuales. Sobre el terreno, debe difundirse información fiable en todos los idiomas de manera oportuna para que puedan acceder a ella todos los segmentos de la sociedad, incluidos los grupos más vulnerables.

24. Si bien en la actualidad se hace hincapié en el uso de nuevas herramientas de tecnología de la información y las comunicaciones para llegar a un público más amplio, debe tenerse en cuenta que muchas personas de los países en desarrollo carecen de acceso a tecnologías avanzadas. Por tanto, es importante que se siga informando a través de los medios de comunicación tradicionales y en idiomas locales. Los Centros de Información de las Naciones Unidas desempeñan un papel importante en ese sentido. Sería útil que el Centro de Información en Uagadugú, que abarca Burkina Faso, el Chad, Malí y el Níger, contara con mayor capacidad humana y técnica para poder cumplir mejor su papel estratégico durante la actual crisis de seguridad, humanitaria y sanitaria en la región. El mantenimiento de la paz y el multilingüismo están relacionados, ya que es esencial que el personal de mantenimiento de la paz pueda comunicarse con la población civil local. En ese sentido, ha de tenerse en cuenta que tres de las mayores misiones de mantenimiento de la paz están desplegadas en países francófonos.

25. **La Sra. Maitra** (India) dice que su país, uno de los principales con capacidad espacial, trata de utilizar la tecnología espacial para promover la buena gobernanza y el desarrollo nacional, y para beneficiar a toda la humanidad. El año anterior la India lanzó 2

satélites propios y 22 de otros países. Habida cuenta de los nuevos retos que han surgido en relación con el espacio ultraterrestre, la importancia de aplicar los tratados pertinentes de las Naciones Unidas sobre el espacio es mayor que nunca. También resulta esencial alcanzar un consenso internacional sobre las cuestiones espaciales, entre otras cosas mediante las iniciativas y deliberaciones actuales de la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos.

26. La delegación de la India encomia los esfuerzos del UNRWA para que millones de palestinos vivan con dignidad. La labor del Organismo ha cobrado aún mayor pertinencia durante la pandemia de COVID-19. La grave situación financiera del UNRWA parece empeorar cada año que pasa. La oradora alienta a los donantes habituales a reiterar su apoyo político y financiero al UNRWA e insta a otros Estados Miembros a considerar la posibilidad de hacer contribuciones voluntarias. La India ha aumentado sus contribuciones anuales al UNRWA de 1,25 a 5 millones de dólares en años recientes. El apoyo del Gobierno de la India al Organismo no es una mera expresión de solidaridad con el pueblo palestino, sino también una inversión en la paz y la estabilidad de la región. Solo puede lograrse una solución duradera a la cuestión de los refugiados de Palestina si se establece un Estado palestino dentro de unas fronteras convenidas por todas las partes, que conviva pacíficamente con Israel. La comunidad internacional debe garantizar la pronta reanudación de las negociaciones para conseguirlo.

27. La India encomia la profesionalidad, la dedicación y la valentía del personal de mantenimiento de la paz. Si bien se han hecho avances considerables en la solución del problema de los atrasos en los pagos para las operaciones de mantenimiento de la paz, es necesario hacer más, sobre todo en lo que respecta a las misiones terminadas. La delegación de la India acoge con agrado los esfuerzos realizados por el Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz para solucionar los problemas que han afectado a su funcionamiento. Para mantener su reputación y pertinencia, el Comité Especial debe adoptar un enfoque amplio de su labor, en lugar de uno regional. Entre las prioridades para aplicar la iniciativa del Secretario General Acción por el Mantenimiento de la Paz deben figurar la eliminación de las restricciones nacionales, la creación de incentivos para la participación de las mujeres en el mantenimiento de la paz, la realización de un análisis exhaustivo de los servicios médicos respecto de todas las misiones y la garantía de que el mecanismo de desempeño y rendición de cuentas incluya a todos los

interesados y todas las fases de las operaciones de mantenimiento de la paz.

28. La delegación de la India acoge con agrado las medidas que se están adoptando para mitigar los efectos de la pandemia de COVID-19 en las misiones políticas especiales. Los principios de imparcialidad, consentimiento de las partes, implicación nacional y responsabilidad nacional deben ser primordiales en cada fase de esas misiones. Además, sus presupuestos no deberían gestionarse utilizando el mecanismo *ad hoc* actual. En su lugar, las misiones políticas especiales deberían contar con una cuenta separada en consonancia con el ciclo presupuestario y la escala de las operaciones de mantenimiento de la paz a fin de aumentar la transparencia presupuestaria.

29. La India acoge con agrado la iniciativa Verified y otras actividades del Departamento de Comunicación Global para ayudar a que las Naciones Unidas se posicionen como la fuente de información más autorizada. La oradora alienta al Departamento a colaborar con las misiones sobre el terreno a fin de formular estrategias de comunicación para combatir la propaganda contra las Naciones Unidas, que es una de las causas del aumento de las agresiones contra el personal de mantenimiento de la paz. En cuanto al multilingüismo, la India colabora con el Departamento de Comunicación Global para ofrecer noticias y contenidos multimedia en hindi a través del portal de Noticias ONU y las cuentas de los medios sociales. Esa iniciativa ha sido un éxito: la cuenta de Twitter de las Naciones Unidas en hindi tiene actualmente más de 5 millones de seguidores. El Departamento debería considerar la posibilidad de aumentar su cobertura de los notables progresos logrados en la implementación de la Agenda 2030 por medio de la cooperación Sur-Sur.

30. Desde que obtuvo la independencia, la India siempre ha estado al frente de la lucha contra el colonialismo y el *apartheid*. Aunque el Tercer Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo está llegando a su fin, el proceso de descolonización todavía no ha concluido. Un planteamiento pragmático de la descolonización permitiría sin duda satisfacer los deseos legítimos de los pueblos de los Territorios No Autónomos. La cooperación con las agencias y los actores internacionales debe reforzarse con miras a canalizar recursos para desarrollar las capacidades de los Territorios.

31. Habida cuenta de que hay una delegación que sigue malinterpretando deliberadamente el principio de la libre determinación, la delegación de la India desea subrayar que las Naciones Unidas han establecido ese principio como vehículo para promover la

descolonización de los 17 Territorios No Autónomos restantes, no como justificación para socavar la integridad territorial de ningún Estado Miembro.

32. **La Sra. Sulaiman** (Brunei Darussalam) dice que la pandemia de COVID-19, además de poner a prueba las capacidades de hospitales y centros médicos de todo el mundo, ha dejado a los refugiados, cuyo acceso a la atención de la salud es limitado o inexistente, en una situación de especial vulnerabilidad. En ese sentido, la oradora destaca la labor del UNRWA, que ha seguido cumpliendo su mandato al tiempo que ha adaptado el alcance de sus responsabilidades durante la pandemia. El Organismo sigue prestando servicios de atención de la salud, distribuyendo alimentos y ofreciendo programas educativos, entre ellos uno eficaz de enseñanza a distancia, a 5,6 millones de refugiados. El personal de primera línea del UNRWA ha demostrado su carácter innovador y su dedicación a la hora de prestar asistencia respetando las directrices de seguridad establecidas por la OMS, incluso en los campamentos de refugiados superpoblados. Por tanto, debe renovarse el mandato del Organismo. Habida cuenta de sus dificultades financieras a principios de 2020 y del aumento de sus gastos operacionales como consecuencia de la pandemia, el Organismo debe recibir los recursos adecuados. En 2019, el Gobierno de Brunei Darussalam aportó 1,8 millones de dólares al UNRWA a fin de garantizar que contara con una financiación previsible y sostenible para cumplir su mandato en años posteriores. Brunei Darussalam también participó en la conferencia ministerial virtual sobre promesas de contribuciones celebrada en junio de 2020. La oradora agradece al Organismo por seguir aportando estabilidad a la región y a la vida cotidiana de los refugiados de Palestina.

33. Queda mucho por hacer para que el creciente reconocimiento internacional del Estado de Palestina se traduzca en cambios positivos sobre el terreno. Como parte de sus esfuerzos por alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible, los Estados Miembros deben garantizar el cumplimiento de las aspiraciones del pueblo palestino de tener una vida pacífica y digna, y de poder acceder a la atención básica de la salud, la educación, la alimentación y un trabajo decente. Por ese motivo, Brunei Darussalam pide a la Potencia ocupante que cumpla el derecho internacional y las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas poniendo fin a su ocupación de los territorios palestinos y cesando toda actividad de asentamiento y otras prácticas ilegales e injustas que afectan negativamente al pueblo palestino. Brunei Darussalam apoya los derechos inalienables del pueblo palestino a la libre determinación y al establecimiento de un Estado independiente y soberano.

El Gobierno de Brunei Darussalam está a favor de lograr una solución biestatal basada en las fronteras anteriores a 1967, con Jerusalén Oriental como capital de Palestina, de conformidad con el derecho internacional, la Carta de las Naciones Unidas y todas las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas.

34. Las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz desempeñan un importante papel para mantener la paz y la seguridad internacionales, prioridad fundamental de la Organización. La oradora expresa gratitud al valeroso personal que sirve en esas operaciones. Brunei Darussalam seguirá apoyando el mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas según su capacidad, mediante contribuciones financieras y la aportación de efectivos a la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) como parte del contingente malasio.

35. **El Sr. Vorshilov** (Mongolia) dice que es necesario emprender una acción internacional colectiva y oportuna para encarar el amplio abanico de problemas a que se enfrenta el mundo. Las misiones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas son uno de los métodos más eficaces para mantener la paz y la seguridad internacionales, ya que promueven la reducción de las tensiones y el cese de los conflictos armados, favorecen las condiciones necesarias para prestar asistencia humanitaria y mejoran los medios de vida de las personas. Como miembro responsable de la comunidad internacional, el Gobierno de Mongolia apoya las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y participa en ellas como cuestión de política y se ha comprometido en su plan de acción para 2020-2024 a aumentar su colaboración activa. Desde 2002, Mongolia ha aportado más de 18.000 efectivos militares, entre ellos 714 mujeres, a las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz.

36. El Gobierno de Mongolia apoya las medidas adoptadas por el Secretario General, en el marco de su iniciativa Acción por el Mantenimiento de la Paz, para aumentar la eficacia, la eficiencia y la rendición de cuentas de las operaciones de mantenimiento de la paz y mejorar el desempeño de su personal. Asimismo, acoge con agrado el llamamiento de los Estados Miembros a la acción colectiva de todos los interesados en el mantenimiento de la paz a fin de llevar a la práctica la iniciativa Acción por el Mantenimiento de la Paz. De conformidad con la resolución 1325 (2000) del Consejo de Seguridad, el Gobierno de Mongolia ha hecho todo lo posible por aumentar el número de mujeres en sus fuerzas de mantenimiento de la paz. Las mujeres constituyen actualmente el 8 % del contingente mongol

en la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur (UNMISS).

37. Mongolia concede gran importancia a la seguridad del personal de mantenimiento de la paz, especialmente teniendo en cuenta la inestabilidad de los entornos operacionales y de seguridad en que presta sus servicios. Por tanto, apoya la recomendación del Secretario General de realizar una evaluación exhaustiva del desempeño de las misiones de mantenimiento de la paz. Asimismo, Mongolia encomia al Secretario General, al Departamento de Operaciones de Paz y al Departamento de Apoyo Operacional por las oportunas medidas que han adoptado para proteger al personal de las Naciones Unidas ante la pandemia de COVID-19, las cuales han mantenido las tasas de infección moderadamente bajas. En un momento en que el virus sigue propagándose por regiones donde hay desplegadas misiones de mantenimiento de la paz, el Secretario General debería seguir mejorando la capacidad de atención médica en las zonas que las rodean y garantizar la seguridad y la salud del personal de mantenimiento de la paz. Mongolia y su personal de mantenimiento de la paz apoyan y respetan plenamente las recomendaciones de las Naciones Unidas para prevenir la propagación del virus.

38. El Gobierno de Mongolia ofrece oportunidades de capacitación en mantenimiento de la paz al personal de toda la región. Desde 2006, las Fuerzas Armadas Mongolas organizan cada año ejercicios de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas destinados a personal militar de China, los Estados Unidos de América, la Federación de Rusia, la India, el Japón, la República de Corea y más de 50 países adicionales en su centro de capacitación en mantenimiento de la paz, que se ha convertido en una referencia para ese tipo de formación en la región.

39. La cooperación de Mongolia con las Naciones Unidas se intensificó tras la participación de su Ministro de Defensa en la Conferencia Ministerial de las Naciones Unidas de 2019 sobre el Mantenimiento de la Paz y otras reuniones relacionadas con este asunto. El Gobierno de Mongolia se propone seguir aumentando su aportación a las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y ha inscrito una compañía de fuerza de despliegue rápido, una compañía de ingeniería y un hospital de campaña de nivel 2 en el Sistema de las Naciones Unidas de Disponibilidad de Capacidades de Mantenimiento de la Paz. Actualmente, el personal mongol de mantenimiento de la paz en la UNMISS desempeña un papel importante en el fortalecimiento del armisticio en Sudán del Sur y la protección de la población civil, el personal de las Naciones Unidas y los trabajadores de las organizaciones no gubernamentales.

40. **La Sra. Chang Yuen Yi** (Singapur) dice que, como muchos otros países, Singapur depende de las tecnologías y aplicaciones espaciales como apoyo para funciones importantes de carácter civil y gubernamental. Es necesario aunar esfuerzos para afrontar problemas como el creciente volumen de desechos espaciales y la congestión orbital, y para preservar el acceso global al espacio ultraterrestre.

41. Los Estados pequeños pueden contribuir a fomentar la utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos. Singapur participa en una amplia gama de actividades relacionadas con el espacio, como el diseño y la fabricación de componentes espaciales y la prestación de servicios satelitales, y también cuenta con una dinámica comunidad científica que investiga cuestiones relacionadas con el espacio. El Centro de Investigación sobre Satélites de la Universidad Tecnológica de Nanyang y el Centro de Tecnología e Investigación Satelitales de la Universidad Nacional de Singapur han colaborado estrechamente con institutos de investigación y agencias espaciales extranjeros. Singapur también está aplicando tecnologías espaciales innovadoras. Por ejemplo, en 2019, el Centro de Tecnologías Cuánticas de la Universidad Nacional de Singapur lanzó un nanosatélite en órbita terrestre baja desde la Estación Espacial Internacional. En el satélite, los investigadores han generado y detectado pares de fotones con la propiedad cuántica del entrelazamiento, un avance que apunta a la posibilidad de lograr capacidades de comunicación cuántica en el próximo decenio.

42. Singapur está invirtiendo en investigación y desarrollo para aumentar su capacidad espacial e intensificar sus alianzas con interesados del sector. El Gobierno de Singapur también busca establecer una mayor cooperación en cuestiones relacionadas con el espacio ultraterrestre con asociados de la región y fuera de ella, y lograr un consenso sobre las normas internacionales relativas a las actividades espaciales. Como nuevo miembro de la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos, Singapur contribuirá de forma constructiva a la labor de esa Comisión y sus Subcomisiones. Para garantizar un enfoque nacional coordinado, el Gobierno de Singapur ha centralizado la responsabilidad por los asuntos relacionados con el espacio en la Oficina de Tecnología e Industria Espaciales. Dado que el mundo depende cada vez más de la infraestructura en el espacio ultraterrestre, es importante fomentar el uso y la exploración responsables del espacio ultraterrestre en beneficio de la humanidad. El espacio ultraterrestre debe preservarse como parte del patrimonio mundial y destinarse a fines pacíficos, y Singapur apoya los

esfuerzos de las Naciones Unidas por reforzar el derecho espacial internacional.

43. Las Naciones Unidas llevan 72 años contribuyendo de manera decisiva con sus esfuerzos al mantenimiento de la paz y la seguridad mundiales, esfuerzos que ahora son más importantes que nunca. En ese sentido, las medidas adoptadas por las misiones de mantenimiento de la paz, el Departamento de Operaciones de Paz y el Departamento de Apoyo Operacional para llevar a la práctica la iniciativa Acción por el Mantenimiento de la Paz son alentadoras. Además, la mejora de los métodos de capacitación en mantenimiento de la paz y el suministro de equipo especializado han ayudado a reducir el número de muertes entre el personal de las operaciones como resultado de actos violentos. Singapur se siente alentado por la finalización del marco integrado de desempeño y rendición de cuentas de mantenimiento de la paz y el uso del Sistema Integral de Evaluación del Desempeño para mejorar el desempeño de las misiones de mantenimiento de la paz. La delegación de Singapur también acoge con agrado el aumento de la participación de las mujeres en los procesos políticos y de paz en el contexto del mantenimiento de la paz, así como la aprobación de la resolución [2538 \(2020\)](#) del Consejo de Seguridad, sobre el papel de las mujeres en el mantenimiento de la paz.

44. Pese a ser un país pequeño con recursos limitados, Singapur hace aportaciones significativas al mantenimiento de la paz. En los 30 años anteriores, ha desplegado más de 2.000 efectivos militares y policiales en 17 misiones de mantenimiento de la paz y observación para prestar apoyo médico, ayudar en procesos de reconciliación nacional y garantizar la seguridad y la integridad de elecciones auspiciadas por las Naciones Unidas, entre otras funciones. Además, Singapur apoya iniciativas multinacionales de paz como la Fuerza Combinada de Operaciones 151 de las Fuerzas Marítimas Combinadas, creada por el Consejo de Seguridad para combatir la piratería en el golfo de Adén. También ha colaborado con el Departamento de Operaciones de Paz y el Departamento de Apoyo Operacional en la elaboración de una aplicación informática para una mayor eficiencia en la presentación de informes de bajas, que se ha implantado en todas las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz. En colaboración con el Departamento de Operaciones de Paz, el Gobierno de Singapur ha preparado manuales dirigidos a unidades militares específicas de las Naciones Unidas, para una mejor adhesión a la doctrina de mantenimiento de la paz. En noviembre de 2018, Singapur participó en una sesión de capacitación sobre el manejo de equipo pesado de

ingeniería organizada por Viet Nam en el marco del proyecto de alianza triangular.

45. Las Naciones Unidas deben tratar de aumentar la eficacia y la rendición de cuentas de las operaciones de mantenimiento de la paz y garantizar que su personal pueda cumplir con sus responsabilidades en condiciones de seguridad. Por tanto, Singapur exhorta a todos los Estados Miembros a que respeten íntegra y puntualmente, sin imponer condiciones, sus obligaciones legales y financieras en relación con el mantenimiento de la paz.

46. **La Sra. Thinn** (Myanmar) dice que las misiones políticas especiales desempeñan un papel importante en la promoción de la paz y la seguridad en el plano internacional, regional y nacional. Esas misiones deben colaborar estrechamente con los interesados a todos los niveles en el cumplimiento de sus mandatos. La delegación de Myanmar destaca los esfuerzos de las misiones políticas especiales por aprovechar la tecnología para comunicarse con los diversos interesados, entre ellos mujeres y grupos de la sociedad civil, durante la pandemia de COVID-19. Myanmar acoge con agrado la celebración en formato virtual del séptimo diálogo interactivo anual sobre misiones políticas especiales en junio de 2020. La delegación de Myanmar aprecia los esfuerzos de las misiones políticas especiales para promover la inclusión de las mujeres, conforme a lo dispuesto en la resolución [1325 \(2000\)](#) del Consejo de Seguridad, y su creciente compromiso con la juventud, de acuerdo con la resolución [2250 \(2015\)](#) del Consejo de Seguridad.

47. El Gobierno de Myanmar está cooperando de buena fe con la Enviada Especial del Secretario General sobre Myanmar, la cuarta persona en ocupar ese puesto desde 1995, y seguirá apoyando sus esfuerzos por cumplir su mandato. La oficina recién establecida de la Enviada Especial en Naypyidó lleva en pleno funcionamiento desde enero de 2019. El Gobierno ha cooperado plenamente con la Enviada Especial en todas las visitas que ha hecho desde que asumió el cargo, entre otras cosas organizando reuniones con las autoridades y los interesados pertinentes de diversas comunidades y visitas a los estados de Rakáin y Kachín.

48. El Gobierno de Myanmar agradece el apoyo ofrecido por la Enviada Especial a sus iniciativas para combatir la pandemia de COVID-19 mediante un enfoque nacional, y acoge con agrado el llamamiento del Secretario General a un alto el fuego mundial. En ese sentido, las Fuerzas Armadas de Myanmar declararon un alto el fuego del 10 de mayo al 31 de agosto de 2020 en todo el país, excepto en las zonas en que operan los terroristas, entre ellas el norte del estado

de Rakáin. Las Fuerzas Armadas han prorrogado el alto el fuego en dos ocasiones, la primera hasta finales de septiembre y la segunda hasta finales de octubre, lo que demuestra el empeño de Myanmar por garantizar una paz sostenible y contener la propagación de la COVID-19. No obstante, Myanmar no puede tolerar el terrorismo en ninguna forma ni circunstancia. La crisis humanitaria en curso en el estado de Rakáin es resultado de los atentados coordinados y armados llevados a cabo por el grupo terrorista Ejército de Salvación Rohinyá de Arakán contra 30 puestos de la policía el 25 de agosto de 2017, que causaron el desplazamiento de numerosas personas de Rakáin. Myanmar sigue convencido de que la confianza y el entendimiento mutuos entre su Gobierno y la Enviada Especial contribuirán a lograr una solución pacífica y duradera a los problemas en el estado de Rakáin.

49. Myanmar aprecia el papel fundamental del Comité de Información en la supervisión de la labor del Departamento de Comunicación Global y acoge con agrado la celebración en formato virtual del 42^a período de sesiones del Comité durante la pandemia de COVID-19. Myanmar agradece también los esfuerzos del Departamento de Comunicación Global por proporcionar al público información exhaustiva, equilibrada, oportuna, pertinente y transparente en múltiples idiomas, incluso durante la pandemia. Asimismo, aplaude las medidas adoptadas por el Departamento, en coordinación con el Departamento de Operaciones de Paz, el Departamento de Asuntos Políticos y de Consolidación de la Paz y otras entidades de las Naciones Unidas, con miras a promover la labor de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento y la consolidación de la paz, combatir la explotación y los abusos sexuales, dar a conocer la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo y proteger los derechos de las víctimas del terrorismo. Para que todos los países, en particular los menos desarrollados, puedan aprovechar plenamente el potencial de la digitalización, los interesados deberían colaborar, en el marco de sus mandatos y en función de los recursos disponibles, para evaluar de forma exhaustiva y reducir la brecha digital, que se ha visto agudizada por la pandemia.

50. El Departamento de Comunicación Global debe seguir esforzándose por difundir información objetiva, precisa, fiable y creíble a un público global, conforme a los principios de objetividad, imparcialidad y neutralidad. En ese sentido, se ha de encomiar al Departamento por lanzar su campaña Verified para combatir la información errónea relacionada con la pandemia de COVID-19. El propio Gobierno de Myanmar ha adoptado medidas para luchar contra la

desinformación y el discurso de odio, entre otras cosas promulgando reglamentos conexos y ordenando a las administraciones estatales y regionales que alienten a su personal a apoyar actividades contra ese tipo de discurso y a participar en ellas. El 8 de noviembre de 2020 se celebrarán elecciones generales en Myanmar, de conformidad con los principios de imparcialidad, transparencia, credibilidad y libre expresión de la voluntad del pueblo. La Comisión Electoral de la Unión de Myanmar ha cooperado estrechamente con el Ministerio de Información para proporcionar información oportuna y fiable al público sobre las elecciones. Para evitar el estallido de un conflicto como consecuencia del discurso de odio, la desinformación y la información errónea, la Comisión también colabora con el Consejo de Prensa de Myanmar y un equipo creado por Facebook para vigilar el uso de los medios sociales en el país.

51. La tasa de penetración de la telefonía móvil en Myanmar ha crecido rápidamente en años recientes y ahora es del 157 %, lo que representa más del 96 % de la población; la asequibilidad y la calidad del servicio también han aumentado. Se han organizado debates y cursos de capacitación sobre los medios de comunicación, y el personal de ese sector ha participado en la redacción de las leyes pertinentes. Además, en agosto de 2020 se celebró en Naipyidó la octava conferencia sobre el desarrollo de los medios de comunicación en Myanmar, dedicada al tema de los medios de comunicación y las elecciones.

52. **El Sr. Dvornik** (Ucrania) encomia al Comité Científico de las Naciones Unidas para el Estudio de los Efectos de las Radiaciones Atómicas y a su secretaria por continuar su labor durante la pandemia de COVID-19. En particular, celebra la ampliación del ámbito de investigación del Comité Científico, que ha comenzado tres nuevas evaluaciones científicas, además de las cuatro que ya hay en curso. Como miembro activo del Comité Científico, Ucrania contribuirá a actualizar y consolidar los resultados de sus evaluaciones de las consecuencias radiológicas de los accidentes nucleares. Si bien es importante que determinados Estados Miembros puedan asistir a los períodos de sesiones del Comité Científico en calidad de observadores, la decisión de invitar a los observadores a convertirse en miembros del Comité debería adoptarse de conformidad con los Artículos 1 y 2 de la Carta de las Naciones Unidas y los criterios e indicadores que figuran en el informe del Secretario General sobre la composición del Comité Científico de las Naciones Unidas para el Estudio de los Efectos de las Radiaciones Atómicas y consecuencias financieras del aumento del número de miembros ([A/66/524](#)).

53. Los Estados Miembros deben seguir manteniendo un diálogo inclusivo y una cooperación constructiva en el marco de la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos, también durante la pandemia de COVID-19. Pese a las dificultades que el mundo ha afrontado en 2020, no se debe legitimar nunca el diálogo con personas, empresas y representantes oficiales de Estados agresores, en particular con aquellos que estén sujetos a sanciones por conculcar el derecho internacional. Desde el comienzo de la ocupación ilegal temporal de Crimea por la Federación de Rusia en 2014, Ucrania ha perdido el control de sus instalaciones espaciales en la península de Crimea, entre ellas la estación NIP-16, que fue construida en la década de 1960 para dar seguimiento a las sondas espaciales y que, hasta 2014, había sido gestionada de forma transparente por la Academia Nacional de Ciencias de Ucrania de acuerdo con el principio de la utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos. La estación se halla ahora bajo el control del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia, que al parecer tenía previsto integrarla en su propia red en 2020, un acto ilegal que ilustra la intención de ese país de aumentar su presencia militar en la Crimea ocupada y en el espacio ultraterrestre. No obstante, Ucrania está logrando avances positivos en el ámbito espacial, en particular en el restablecimiento de su capacidad espacial y astronáutica, entre otras cosas cooperando en una serie de proyectos multilaterales. La comunidad internacional debe comenzar a redactar un documento exhaustivo y jurídicamente vinculante que combine los cinco tratados de las Naciones Unidas sobre el espacio ultraterrestre e incluya disposiciones adicionales sobre las tendencias actuales de las actividades en el espacio ultraterrestre.

54. El mantenimiento de la paz es uno de los instrumentos más valiosos y eficaces de la Organización para actuar en respuesta a los conflictos y otras amenazas a la seguridad. Pese a verse obligada a defender su independencia e integridad territorial frente a la agresión armada de la que es víctima, Ucrania sigue contribuyendo activamente a las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas. De hecho, más de 300 hombres y mujeres ucranianos sirven actualmente en seis misiones de mantenimiento de la paz en el mundo. No obstante, es esencial aumentar la rendición de cuentas, la transparencia, la eficiencia y la eficacia de las operaciones de mantenimiento de la paz, de conformidad con la resolución 2378 (2017) del Consejo de Seguridad. Ucrania ha sido uno de los primeros Estados en hacer suya la Declaración de Compromisos Compartidos sobre las Operaciones de Mantenimiento de la Paz de las Naciones Unidas en el marco de la iniciativa Acción por el Mantenimiento de la Paz, y espera que esa iniciativa tenga resultados

prácticos, en particular que mejore la generación de fuerzas, entre otras cosas para las dependencias de aviación. También es importante desarrollar las capacidades de inteligencia, vigilancia y reconocimiento de las operaciones de mantenimiento de la paz, reducir su impacto ambiental y garantizar la seguridad de su personal, en particular frente a las dificultades que plantea la pandemia.

55. Ucrania acoge con agrado los esfuerzos del Departamento de Comunicación Global para actualizar las políticas de información de las Naciones Unidas, esfuerzos que resultan aún más esenciales durante la pandemia de COVID-19. Se ha intentado aprovechar la pandemia para difundir propaganda y desinformación hostiles, generar pánico y sembrar desconfianza entre los países democráticos, por ejemplo, mediante el uso de fábricas de bots y troles. De hecho, ese tipo de tácticas agresivas se llevan utilizando contra Ucrania desde 2014. Ucrania acoge con agrado el comienzo de la campaña Verified para combatir la difusión de información errónea, que ha afectado a la conciencia pública sobre la pandemia y, por tanto, ha mermado la eficacia de la respuesta. Ucrania también se encuentra entre la mayoría de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que han hecho suya una declaración interregional sobre la “infodemia” en el contexto de la pandemia. Se necesita un enfoque global y sistemático para encarar el uso de la desinformación en menoscabo de la paz y la seguridad públicas, práctica que socava los valores de las Naciones Unidas.

56. La propaganda y la desinformación también deben desvincularse claramente del periodismo profesional. Se debe respetar la libertad de expresión y proteger a los medios de comunicación libres, independientes y plurales. Aunque Ucrania ha adoptado sistemáticamente medidas para garantizar un entorno seguro para los medios de comunicación libres, está profundamente preocupada por el deterioro de la situación respecto de la libertad de expresión y el periodismo profesional en los territorios ocupados de Ucrania, en particular Crimea y Dombás, como destacó el Secretario General en su informe sobre la situación de los derechos humanos en la República Autónoma de Crimea y la ciudad de Sebastopol (Ucrania) (A/74/276). La Potencia ocupante ha demostrado su falta de voluntad de atender el llamamiento de la comunidad internacional para que garantice un entorno seguro a los medios de comunicación independientes y plurales, y ha detenido ilegalmente al menos a 11 periodistas tártaros de Crimea. Ucrania pide la liberación inmediata de todos los ciudadanos ucranianos detenidos ilegalmente y el cese de todas las violaciones de los derechos humanos y

las libertades fundamentales en los territorios ocupados de Ucrania.

57. **El Sr. de Souza Monteiro** (Brasil) dice que el Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz es el órgano más adecuado para examinar todos los aspectos de esas operaciones. La iniciativa Acción por el Mantenimiento de la Paz ha dado lugar a mejoras tangibles en la seguridad de los efectivos del personal de mantenimiento de la paz, como demuestra el descenso constante del número de agresiones perpetradas contra ellos desde que se adoptó. Sin embargo, habida cuenta de la gran pérdida que representa cada soldado caído, no deberían desplegarse efectivos sin haber recibido una formación que se adapte a los entornos operacionales en que van a prestar sus servicios. A través de su Centro de Capacitación Conjunta para Operaciones de Paz y el Centro de Capacitación en Mantenimiento de la Paz de la Marina brasileña, el Brasil seguirá ofreciendo cursos de capacitación en mantenimiento de la paz en su territorio y desplegando equipos móviles de capacitación sobre el terreno. Corresponde al Comité Especial la responsabilidad particular de velar por que las Naciones Unidas dispongan de los instrumentos necesarios para prevenir y castigar la explotación y los abusos sexuales. Se ha de aumentar el número de mujeres en las misiones de mantenimiento de la paz, en consonancia con la agenda sobre las mujeres y la paz y la seguridad. En ese sentido, el Brasil celebra la aprobación de la resolución [2538 \(2020\)](#) del Consejo de Seguridad, la primera resolución de las Naciones Unidas que se centra exclusivamente en el papel de las mujeres en el mantenimiento de la paz.

58. En años recientes, las misiones políticas especiales han desempeñado un papel cada vez más importante en la promoción de la paz y la seguridad internacionales, sirviendo como instrumentos eficaces para la diplomacia preventiva y la consolidación de la paz después de los conflictos. Esas misiones funcionan según un sistema híbrido, es decir, al igual que las operaciones de mantenimiento de la paz, el Consejo de Seguridad aprueba su creación, pero se financian con cargo al presupuesto ordinario en lugar del presupuesto de mantenimiento de la paz. Eso crea un desequilibrio, ya que, aunque solo un reducido grupo de Estados Miembros interviene en las decisiones relativas al establecimiento de las misiones políticas especiales, todos los miembros de las Naciones Unidas están obligados a financiarlas. Por tanto, todos los miembros de la Organización deben participar más activamente en las discusiones sobre las misiones políticas especiales, en particular en la Asamblea General y su Cuarta Comisión.

59. En su calidad de Presidente de la configuración encargada de Guinea-Bissau de la Comisión de Consolidación de la Paz, el Brasil está ayudando a la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNIOGBIS) a cumplir su mandato. En Haití, el Brasil se enorgullece de haber apoyado la transición a una misión política especial, la Oficina Integrada de las Naciones Unidas en Haití (BINUH), tras 15 años consecutivos de operaciones de mantenimiento de la paz, lo que supuso un hito en la historia de las Naciones Unidas. La delegación del Brasil también desea destacar la labor de la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Colombia en el seguimiento de la implementación del Acuerdo Final para la Terminación del Conflicto y la Construcción de una Paz Estable y Duradera, alcanzado con mucho esfuerzo entre el Gobierno y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia-Ejército del Pueblo (FARC-EP).

60. En 2020, además de prestar otros servicios básicos a los refugiados de Palestina, el UNRWA ha asumido la responsabilidad de ayudarlos a combatir la pandemia de COVID-19, lo que ha aumentado aún más sus gastos en un momento de presión financiera. Como miembro de la Comisión Asesora del UNRWA, el Brasil está dispuesto a cooperar con el Organismo, en función de los medios con que cuenta. A principios de 2020, el Brasil hizo una donación en respuesta al llamamiento de emergencia del Organismo para obtener fondos destinados a apoyar sus esfuerzos por contener la propagación de la COVID-19.

61. El multilingüismo es un valor fundamental de las Naciones Unidas. En ese sentido, los Centros de Información de las Naciones Unidas desempeñan un importante papel en la difusión de mensajes en idiomas locales a las poblaciones locales, en particular en los países en desarrollo. En concreto, los centros de información en Río de Janeiro y Luanda son dignos de encomio por transmitir información valiosa sobre la labor de las Naciones Unidas al público internacional de habla portuguesa. Unos 260 millones de personas en todo el mundo son lusoparlantes, y el portugués es la lengua más hablada en el hemisferio sur. El Brasil apoya firmemente a la emisora de Noticias ONU en portugués, que tiene la tercera mayor audiencia de las emisoras de Noticias ONU.

62. El Gobierno del Brasil reitera su histórico y firme respaldo a los legítimos derechos argentinos en relación con las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sándwich del Sur y los espacios marítimos circundantes. Dado que esa situación colonial “especial y particular” entraña una disputa de soberanía que dura ya casi dos siglos, no hay que referirse al principio de la autodeterminación. A ese respecto, es importante recordar que la población

británica de las Islas fue introducida bajo una ocupación ilegal. Además, por entender que las Malvinas son parte del territorio argentino, el principio de la integridad territorial es aplicable. Por consiguiente, el Brasil hace un llamamiento a las partes para que reanuden las negociaciones. La solución de la disputa pasa por el diálogo entre las dos partes y la ejecución efectiva de la misión de buenos oficios encomendada al Secretario General por la Asamblea General en su resolución 37/9. A ese respecto, el Brasil reconoce los esfuerzos de la Argentina y el Reino Unido para lograr progresos en la relación bilateral y alcanzar arreglos prácticos. El Brasil espera que la mejora en la relación entre ambos países contribuya a crear las condiciones para reanudar las negociaciones tendientes a la recuperación del ejercicio pleno de la soberanía argentina sobre las Islas, de conformidad con el derecho internacional y las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas.

63. Al Brasil le preocupan las infracciones de la resolución 31/49 de la Asamblea General, en la que la Asamblea insta a las partes a que se abstengan de adoptar decisiones que entrañen la introducción de modificaciones unilaterales en la situación de las Islas. En ese sentido, el Gobierno del Brasil exhorta al Reino Unido a que ponga fin a los actos unilaterales de exploración y explotación de los recursos naturales en la zona en disputa. Además, en señal de solidaridad con la Argentina y en apoyo a la resolución 31/49 de la Asamblea General, el Brasil no autoriza la utilización de sus puertos o aeropuertos por embarcaciones o aeronaves que se dirijan a las Islas Malvinas, a menos que cumplan lo dispuesto en esa resolución.

64. El Atlántico Sur es una zona de paz y cooperación, libre de armas nucleares y de armas de destrucción masiva, con una vocación de armonía y solución pacífica de conflictos, principios encarnados por América Latina, el Caribe y los países africanos del Atlántico Sur. La reanudación de las negociaciones entre la Argentina y el Reino Unido es el único camino viable para resolver la cuestión de las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sándwich del Sur y los espacios marítimos circundantes, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas y las resoluciones pertinentes de la Asamblea General.

65. **La Sra. Cerrato** (Honduras) dice que las Naciones Unidas deben garantizar la continuación de los procesos de autodeterminación e independencia en curso. La existencia continuada de Territorios que no ejercen su derecho de libre determinación estanca el proceso de descolonización, que debe culminarse mediante un diálogo permanente entre las Potencias administradoras, el Comité Especial de Descolonización

y los pueblos de los Territorios, de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General.

66. Honduras agradece la importante contribución del Comité Especial de Descolonización en su consideración de la cuestión de las Islas Malvinas desde que se aprobara, en 1965, la resolución 2065 (XX) de la Asamblea General. Honduras respalda firmemente los legítimos derechos argentinos en relación con la soberanía sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sándwich del Sur y los espacios marítimos circundantes, y ha transmitido su respaldo a la Argentina en diversos foros multilaterales. Honduras reconoce los esfuerzos de las entidades de las Naciones Unidas para avanzar en la descolonización e insta a todos los Estados Miembros a apoyar ese trabajo.

67. Honduras se convirtió en miembro del Comité de Información en 2020. La Secretaria General Adjunta de Comunicación Global es digna de elogio por su liderazgo en un momento en que la información objetiva y confiable es más fundamental que nunca. El Departamento de Comunicación Global ha seguido difundiendo información valiosa sobre asuntos de trascendencia para la comunidad internacional, entre ellos las actividades de las Naciones Unidas y su impacto en las personas de todo el mundo. El Departamento también se está adaptando eficazmente a las modalidades virtuales de cobertura, interpretación y difusión de la información en respuesta a las restricciones vigentes durante la pandemia de COVID-19. El Departamento ha respondido con flexibilidad a la pandemia mediante su iniciativa Verified, diseñada para fomentar el intercambio de información convincente y basada en hechos científicos. Habida cuenta de que el multilingüismo es uno de los principales promotores de la unidad y el entendimiento mutuo en las Naciones Unidas, el Departamento debe seguir defendiendo ese principio fomentando la paridad en el uso de los seis idiomas oficiales, entre otras cosas en las deliberaciones celebradas en entornos virtuales.

68. Hay que felicitar a los Secretarios Generales Adjuntos de Operaciones de Paz y de Apoyo Operacional por las rápidas medidas tomadas para proteger al personal de mantenimiento de la paz y las poblaciones locales durante la pandemia de COVID-19. Honduras ha apoyado la iniciativa del Secretario General de un cese al fuego mundial, que ha permitido abrir el espacio diplomático necesario para proteger a los más vulnerables, concediendo el acceso humanitario y enfocando las energías colectivas en la lucha contra la pandemia. Es necesario formular estrategias de preparación para tales emergencias de salud y de otro tipo durante la planificación y el establecimiento de los mandatos de las misiones de mantenimiento de la paz.

Las misiones deben ser eficaces y flexibles, contar con mandatos claros para el personal y los Estados receptores, y caracterizarse por una planificación anticipada, capacidades adecuadas y personal especialmente entrenado. El mantenimiento de la paz es un esfuerzo colectivo que involucra a los Estados Miembros, la Secretaría y las misiones. Honduras toma nota del nuevo marco integrado de desempeño y rendición de cuentas de mantenimiento de la paz, que incluye un lenguaje reforzado sobre aspectos políticos, mandatos, dotación de recursos, desempeño y el vínculo entre desempeño y desarrollo de capacidades. La aplicación de ese marco es fundamental para el avance de los objetivos de la iniciativa Acción por el Mantenimiento de la Paz.

69. Los Estados Miembros deben aplicar la resolución [1325 \(2000\)](#) del Consejo de Seguridad y otras de seguimiento relacionadas, en las cuales el Consejo destaca que las mujeres deben ser agentes activos en el mantenimiento y la consolidación de la paz, así como en la prevención y resolución de conflictos. Dos décadas después de la aprobación de esa resolución, el número de mujeres oficiales de personal y observadoras militares se ha incrementado. Se debe continuar avanzando en ese sentido, dado el importante valor que agregan las mujeres al mantenimiento de la paz. Honduras rinde homenaje a todos los miembros del personal de mantenimiento de la paz, incluidos los que han perdido la vida por la causa de la paz, en particular durante la pandemia de COVID-19. La paz y el desarrollo están entrelazados; los Objetivos de Desarrollo Sostenible no pueden lograrse en circunstancias de conflicto e inestabilidad. La paz y la estabilidad son requisitos esenciales para aunar recursos adecuados y fomentar la cooperación necesaria para la implementación de la Agenda 2030.

70. **La Sra. Núñez Rivas** (Uruguay) dice que, si bien las Naciones Unidas han ayudado a más de 80 antiguas colonias a lograr la libre determinación, quedan 17 Territorios No Autónomos por ser descolonizados. En 2020, año que coincide con el 60º aniversario de la aprobación de la Declaración sobre la Descolonización, el final del Tercer Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo y el 75º aniversario de las Naciones Unidas, la comunidad internacional debe reafirmar su compromiso de eliminar el colonialismo en todas sus formas y manifestaciones.

71. El Uruguay reafirma su apoyo absoluto a los legítimos derechos de soberanía de la Argentina sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sándwich del Sur y los espacios marítimos circundantes. Esa posición se funda en la justicia de índole geográfica, histórica y jurídica. Se ha demostrado en innumerables estudios la

relación directa entre la situación de las Islas Malvinas y la integridad territorial de la Argentina, que ha heredado claramente los derechos de España sobre las Islas. El Uruguay felicita a la Argentina y al Reino Unido por su cooperación cultural, científica y humanitaria, en especial por sus esfuerzos conjuntos para identificar a los soldados argentinos desconocidos sepultados en el cementerio de Darwin, una iniciativa que ha contribuido a saldar una dolorosa deuda con las familias de los combatientes caídos en la guerra de las Malvinas. La oradora confía en que la creciente cooperación entre ambas partes genere un clima de confianza y, en última instancia, permita alcanzar una solución justa, pacífica y definitiva de la disputa.

72. La delegación del Uruguay reconoce los esfuerzos realizados por la Secretaría para solucionar los problemas de seguridad y logística a que se enfrenta el personal de mantenimiento de la paz durante la pandemia de COVID-19 y minimizar la propagación del virus. El Uruguay ha emprendido acciones para proteger a su propio personal de mantenimiento de la paz mediante mayores controles médicos y protocolos de seguridad antes, durante y después de los despliegues, incluidas pruebas obligatorias de COVID-19 para todos los efectivos antes de ser enviados al terreno. También se ha incorporado un módulo específico sobre medidas preventivas de la pandemia en los cursos previos al despliegue que imparte la Escuela Nacional de Operaciones de Paz. Asimismo, el Gobierno del Uruguay ha proporcionado financiación para crear un laboratorio sobre el terreno para el diagnóstico de la COVID-19 en las operaciones de mantenimiento de la paz, que se instalará en breve.

73. La pandemia ha puesto en evidencia problemas sistémicos para las operaciones de mantenimiento de la paz en esferas como la política, las mujeres, la paz y la seguridad, el desempeño y la rendición de cuentas, y las alianzas, los cuales se definen en la Declaración de Compromisos Compartidos en el marco de la iniciativa Acción por el Mantenimiento de la Paz. De conformidad con la resolución [1325 \(2000\)](#) del Consejo de Seguridad, el Uruguay ha alcanzado una mayor inclusión de las mujeres en las fuerzas armadas nacionales y en las operaciones de mantenimiento de la paz; el número de mujeres desplegadas por el Uruguay en misiones de mantenimiento de la paz está por encima del promedio de todos los países que aportan contingentes. Como cofacilitador de las discusiones sobre la iniciativa Acción por el Mantenimiento de la Paz y signatario de la Declaración de Compromisos Compartidos, el Uruguay seguirá apoyando su aplicación.

74. El Uruguay acoge con agrado la labor del Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz.

En su calidad de Presidente actual de la Quinta Comisión, que desempeña un rol importante en la decisión sobre los presupuestos de las operaciones de mantenimiento de la paz, el Uruguay no escatimará esfuerzos para promover negociaciones que den lugar a la dotación de los recursos necesarios. La Conferencia Ministerial de las Naciones Unidas de 2021 sobre el Mantenimiento de la Paz ofrecerá a los Estados Miembros la oportunidad de mejorar el desempeño y el impacto de las operaciones de mantenimiento de la paz. Como coanfitrión de las reuniones preparatorias de dicha Conferencia, el Uruguay trabajará para asegurar que sea exitosa y evaluar las promesas.

75. El Uruguay acoge con agrado la labor del Departamento de Comunicación Global para difundir información accesible, oportuna y veraz sobre el papel de las Naciones Unidas en la solución de las cuestiones mundiales. En particular, la delegación del Uruguay valora la estrategia de comunicación global del Departamento para 2020 y sus campañas de comunicación sobre temas como los derechos humanos, la violencia contra las mujeres y las niñas, el desarrollo sostenible, el cambio climático y el mantenimiento de la paz. El Departamento debe continuar sus esfuerzos por fomentar el multilingüismo en todas las actividades de información y de comunicación a fin de que sus mensajes lleguen al mayor número de personas posible. La delegación del Uruguay celebra la función que cumplen los Centros de Información de las Naciones Unidas y su integración en el sistema de coordinadores residentes, que ha impulsado comunicaciones coordinadas, coherentes, estratégicas y eficaces y ha motivado la creciente participación de la juventud. Los centros contribuyen a brindar una dimensión nacional a los mensajes mundiales y acercan a las Naciones Unidas al público local al facilitarle información en su propio idioma. La divulgación fluida, objetiva, fiable y transparente del trabajo de las Naciones Unidas reforzará la confianza en el multilateralismo y, por tanto, hará posible que la Organización afronte los desafíos globales que, ahora más que nunca, requieren la cooperación y el entendimiento entre las personas.

76. **La Sra. Manav** (Turquía) dice que su Gobierno mantiene su posición de larga data de que la única manera de lograr una paz justa, general y duradera en Oriente Medio es mediante una solución biestatal que entrañe el establecimiento de un Estado de Palestina independiente basado en las fronteras de 1967, con Jerusalén Oriental como capital. La ocupación israelí está privando al pueblo palestino de su libertad y del goce de su derecho a una vida decente. Los palestinos de los territorios ocupados viven en un estado de emergencia permanente y son objeto de detenciones

arbitrarias, restricciones de circulación, agresiones por parte de los colonos y la demolición de sus hogares. La situación se ha agravado aún más desde el inicio de la pandemia de COVID-19, y las condiciones en Gaza son especialmente frágiles. No puede existir justificación para la práctica israelí de atacar a la población civil, ya que se trata de una violación del derecho internacional.

77. Para dar fruto, cualquier iniciativa de paz debe reforzar los parámetros establecidos mediante las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas. Por tanto, los acuerdos para normalizar las relaciones entre Israel y otros Estados no ayudarán a poner fin al conflicto, ya que son un impedimento para la solución biestatal. Si bien esos acuerdos han dado lugar a la suspensión del proceso de anexión, no han eliminado la posibilidad de que ese proceso se reanude. En realidad, Israel está preparando el camino para una futura anexión al seguir construyendo asentamientos ilegales. La comunidad internacional debe adoptar todas las medidas necesarias para poner fin a la expansión de esos asentamientos. Turquía seguirá apoyando al pueblo palestino en su búsqueda de protección y rendición de cuentas.

78. Ante la precariedad de la situación actual, es más importante que nunca mantener los servicios que presta el UNRWA. El Organismo ha demostrado su utilidad realizando una inestimable labor para contrarrestar los efectos negativos de una ocupación que ya dura más de 70 años, y merece mayor apoyo internacional. Se debe trazar una trayectoria para garantizar una financiación previsible y sostenida con la que el UNRWA pueda cumplir su mandato. Turquía, que ocupa la Presidencia del Grupo de Trabajo sobre la Financiación del UNRWA, se ha centrado en la labor encaminada a asegurar una financiación previsible y ampliar la base de donantes. El Organismo no podrá hacer frente a su déficit financiero y seguir prestando servicios esenciales a menos que aumenten las contribuciones voluntarias. En ese sentido, el Gobierno de Turquía ha multiplicado por diez sus contribuciones en los tres años anteriores.

79. Las dificultades financieras del UNRWA no deben desviar la atención de las causas fundamentales de los problemas que afronta el Organismo, a saber, la persistencia de la ocupación israelí y la falta de avances en el proceso de paz. Corresponde a la comunidad internacional velar por que la letra y el espíritu de las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas y la Iniciativa de Paz Árabe no se vean menoscabados en modo alguno.

80. La pandemia de COVID-19 ha puesto a muchos refugiados de Palestina en una situación aún más desesperada que antes y ha empujado a algunos a

emprender peligrosas travesías por el Mediterráneo. Existen informes y testimonios gráficos de que algunas de esas personas vulnerables han sido abandonadas en el mar en condiciones deplorables. Esas acciones constituyen violaciones del derecho internacional y deben cesar de inmediato.

81. Si bien las Naciones Unidas han progresado notablemente en la adaptación de las operaciones de mantenimiento de la paz para hacer frente a los nuevos desafíos, todavía hay margen de mejora. La delegación de Turquía apoya plenamente la iniciativa del Secretario General Acción por el Mantenimiento de la Paz, que ha contribuido en gran medida a fomentar la implicación colectiva y el compromiso político. Turquía también acoge con agrado el estrechamiento de los vínculos con organizaciones regionales, en particular con la Unión Africana, lo que ha contribuido a mejorar la planificación estratégica y la comunicación. Turquía aguarda con interés el examen de la arquitectura para la consolidación de la paz en 2020, que debería dar lugar a un nuevo conjunto de normas para la labor de consolidación de la paz.

82. **El Sr. Koba** (Indonesia) dice que Indonesia apoya inequívocamente el logro de una solución justa, general e inclusiva del conflicto israelo-palestino sobre la base de la coexistencia de dos Estados, con Jerusalén Oriental como capital de Palestina, de conformidad con las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas y los parámetros convenidos internacionalmente. El informe del Comité Especial encargado de Investigar las Prácticas Israelíes que Afecten a los Derechos Humanos del Pueblo Palestino y Otros Habitantes Árabes de los Territorios Ocupados (A/75/199) es un triste recuerdo de la realidad cotidiana del Territorio Palestino Ocupado. Los decenios de ocupación ilegal, la ampliación de los asentamientos, las demoliciones y los desplazamientos han contribuido al grave deterioro de las condiciones de vida de millones de palestinos, en particular mujeres y niños.

83. De conformidad con las recomendaciones del Secretario General, Israel debe poner fin a su ocupación ilegal, que es la causa fundamental del conflicto, y a su anexión progresiva del territorio ocupado. La comunidad internacional debe realizar esfuerzos concertados para que Israel rinda cuentas por las violaciones de los derechos humanos que ha cometido en el Territorio Palestino Ocupado. El papel del UNRWA es más importante que nunca, especialmente teniendo en cuenta el drástico aumento del número de casos de COVID-19 en el Territorio Palestino Ocupado en meses recientes, situación que ha agravado los problemas de los refugiados de Palestina. Por tanto, el Organismo debe contar con una financiación suficiente,

sostenible y previsible de manera que pueda cumplir su mandato con eficacia y transparencia. El Gobierno de Indonesia se compromete a prestar apoyo financiero y político a la labor del Organismo, que considera esencial para ayudar a Palestina.

84. Indonesia concede gran importancia a la descolonización y a la labor del Comité Especial. La situación de los 17 Territorios No Autónomos restantes debe solucionarse caso por caso mediante una intensa colaboración entre las Potencias administradoras, los Territorios y la comunidad internacional, de conformidad con los principios consagrados en la Carta de las Naciones Unidas.

85. La capacitación y el desarrollo de la capacidad son esenciales para mejorar el desempeño de las operaciones de mantenimiento de la paz y garantizar la seguridad de su personal. Por tanto, deben fomentarse alianzas más firmes en esos ámbitos, entre otras cosas como parte del proyecto de alianza triangular y los marcos bilaterales y regionales. Indonesia concede gran importancia a la seguridad del personal de mantenimiento de la paz y condena enérgicamente los atentados de que es objeto; esas agresiones deben ser investigadas rápidamente para garantizar que los autores sean llevados ante la justicia. La Secretaría y los Estados Miembros deberían también seguir aumentando la seguridad de todo el personal de mantenimiento de la paz, entre otras cosas mitigando los efectos de la COVID-19. Habida cuenta del papel que han demostrado ejercer las mujeres que integran el personal de mantenimiento de la paz para aumentar la eficacia y el desempeño general de esas misiones, deben realizarse esfuerzos colectivos para garantizar su participación plena, efectiva y significativa en las operaciones de mantenimiento de la paz a todos los niveles y en todos los puestos, de conformidad con la resolución 2538 (2020) del Consejo de Seguridad. Indonesia se enorgullece de ser uno de los países que más mujeres aporta al personal de mantenimiento de la paz y se compromete a aumentar la representación de estas entre ese personal.

86. **El Sr. Azizan** (Malasia) dice que Malasia está decidida a aumentar la cooperación internacional para la utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos. Habida cuenta de la participación creciente de Estados y entidades privadas en los programas espaciales, el papel de la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos es más importante que nunca. Malasia aguarda con interés trabajar con los demás miembros de esa Comisión a fin de aplicar la agenda "Espacio2030". En 2017, Malasia adoptó una política espacial nacional y un programa de exploración espacial para el período hasta 2030, y tiene la esperanza de que, en 2030, el sector espacial represente al menos

el 0,3 % del producto interno bruto y haya contribuido a la creación de 500 puestos de trabajo basados en el conocimiento. En diciembre de 2019, a fin de mejorar la gobernanza de las actividades espaciales, se fusionaron dos agencias para formar la Agencia Espacial Malasia. Además, el Gobierno de Malasia tiene previsto promulgar una ley nacional relativa al espacio para finales de 2020.

87. El UNRWA desempeña un papel esencial en la asistencia a los refugiados de Palestina. Malasia ha realizado de manera constante aportaciones en efectivo y en especie al Gobierno y el pueblo de Palestina, entre otras vías a través del UNRWA. Desde 1978 ha hecho contribuciones financieras periódicas al Organismo, la más reciente de ellas en 2020. Malasia condena enérgicamente las flagrantes violaciones cometidas por Israel, como las continuas restricciones a la circulación del personal y los bienes del UNRWA en la Ribera Occidental y la Franja de Gaza, las cuales han minado la capacidad del Organismo para cumplir su mandato. La delegación de Malasia pide que se restituyan los derechos inalienables del pueblo palestino, incluido el establecimiento de un Estado de Palestina independiente y soberano, basado en las fronteras anteriores a 1967, con Jerusalén Oriental como capital, y rechaza cualquier medida unilateral relativa al estatuto definitivo de Jerusalén.

88. Las operaciones de mantenimiento de la paz desempeñan un papel fundamental para mantener la paz y la seguridad internacionales, y Malasia rinde homenaje al personal de esas operaciones por sus sacrificios. Actualmente, hay personal malasio de mantenimiento de la paz prestando servicios en cinco misiones, y 30 efectivos de las Reales Fuerzas Armadas de Brunei adscritos a esos contingentes. El Gobierno de Malasia también está preparando el despliegue de 820 soldados de las fuerzas de mantenimiento de la paz para su rotación en la FPNUL. Asimismo, Malasia sigue aumentando el número de mujeres que integran su personal de mantenimiento de la paz. El Gobierno ha apoyado los esfuerzos de la Secretaría por garantizar la continuidad de las operaciones durante la pandemia de COVID-19. Sobre la base de las mejores prácticas y las enseñanzas extraídas de la experiencia de la pandemia y anteriores crisis sanitarias, y en coordinación con la OMS, los Estados Miembros deben reexaminar a fondo los aspectos tácticos, técnicos y procedimentales de las operaciones de mantenimiento de la paz a fin de garantizar su resiliencia ante futuras pandemias.

89. **El Sr. Badubi** (Botswana) dice que su país apoya el derecho inalienable a la libre determinación de todos los pueblos que viven bajo dominación colonial en los Territorios No Autónomos. Botswana se solidariza con

el pueblo del Sáhara Occidental y se preocupa por el estancamiento del proceso de descolonización. Botswana exhorta a todas las partes a que se esfuercen por lograr una solución pacífica, justa y duradera, de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad. En ese sentido, la delegación de Botswana pide al Secretario General que acelere el proceso de nombramiento de un nuevo Enviado Personal para el Sáhara Occidental, con miras a que pueda reanudarse el proceso de paz.

90. Botswana se solidariza con el pueblo de Palestina. El camino ideal hacia la paz en la región es la solución biestatal, por la cual Israel y el Estado de Palestina convivan de conformidad con las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas y las disposiciones del derecho internacional. Las partes en la controversia deben abstenerse de adoptar medidas unilaterales que menoscaben el proceso de paz.

91. La crisis de liquidez del UNRWA está poniendo en peligro a los 5,6 millones de refugiados de Palestina que dependen del Organismo para recibir atención de la salud, educación, asistencia alimentaria y otros servicios. Cualquier medida de austeridad sería devastadora para los refugiados, en particular en plena crisis de salud pública. La delegación de Botswana alienta a la comunidad internacional a prestar más apoyo y garantizar una financiación previsible para el Organismo.

92. La delegación de Botswana celebra las medidas adoptadas para prevenir la propagación de la COVID-19 entre el personal de mantenimiento de la paz y, al mismo tiempo, garantizar la continuidad operacional, así como las medidas administrativas y de recursos humanos emprendidas como parte de la iniciativa del Secretario General Acción por el Mantenimiento de la Paz, que deberían permitir a las operaciones ejecutar mejor su mandato. Las misiones políticas especiales siguen ejerciendo un importante papel en el fomento de la paz y la seguridad internacionales, especialmente en algunas regiones frágiles de África, por medio de la alerta temprana, la mediación, la diplomacia preventiva, el apoyo a los procesos electorales, los buenos oficios y la labor de consolidación de la paz.

93. Los esfuerzos del Departamento de Comunicación Global por difundir información a personas de todo el mundo, en sus idiomas preferidos, son dignos de encomio y contribuirán a que nadie se quede atrás. La delegación de Botswana acoge con agrado la colaboración del Departamento con la OMS para combatir la avalancha de información errónea sobre la pandemia de COVID-19.

94. **La Sra. Maria de Jesus dos Reis Ferreira** (Angola) dice que su Gobierno celebra los esfuerzos del Comité Especial de Descolonización por promover la aplicación de la Declaración y acelerar el proceso de descolonización en los Territorios No Autónomos restantes. El colonialismo es incompatible con la misión de las Naciones Unidas, ya que la paz y la seguridad internacionales solo pueden lograrse si se respetan los derechos de todos los pueblos. La comunidad internacional debe seguir actuando hasta que no queden más Territorios No Autónomos.

95. Angola reconoce la labor del UNRWA y lo alienta a seguir prestando servicios de atención de la salud, educación y protección a los refugiados en Oriente Medio, quienes siguen enfrentándose a enormes dificultades día tras día. Asimismo, apoya el derecho inalienable del pueblo palestino a la libre determinación. El Gobierno de Angola alienta a Marruecos y al Frente Popular para la Liberación de Saguía el-Hamra y de Río de Oro (Frente POLISARIO) a entablar negociaciones con el objetivo de lograr una solución pacífica, justa y duradera a la cuestión del Sáhara Occidental. El Secretario General ha de nombrar a un nuevo Enviado Personal para el Sáhara Occidental lo antes posible, con miras a que se organice un referéndum como está previsto en el plan de arreglo de las Naciones Unidas y la Unión Africana.

Declaraciones formuladas en ejercicio del derecho de respuesta

96. **El Sr. Chaudhary** (Pakistán), respondiendo a los comentarios formulados por la representante de la India, dice que, en la Declaración sobre la Descolonización, la Asamblea General dejó claro que todos los pueblos sujetos a subyugación extranjera tienen el derecho a la libre determinación, y pidió que se tomaran inmediatamente medidas no solo respecto de los Territorios en Fideicomiso y No Autónomos, sino también de otros territorios que no hubieran logrado aún su independencia. Por tanto, la denegación del derecho a la libre determinación al pueblo de Jammu y Cachemira es muy pertinente para el trabajo del Comité.

97. El Gobierno de la India ha desplegado 900.000 efectivos de sus fuerzas de seguridad en Jammu y Cachemira, cuya población es de solo 11 millones. Está intentando eliminar a la población nativa de Cachemira mediante su proyecto de colonialismo de asentamientos, y ha adoptado normas represivas sobre la circulación, la tenencia de tierras y la extracción de recursos. La ocupación de Jammu y Cachemira, que se ha prolongado durante decenios, constituye una auténtica colonización. En varias resoluciones del Consejo de Seguridad se reconoce que Jammu y Cachemira es un territorio en

disputa y se dispone que su destino debe ser resuelto según la voluntad del pueblo, expresada democráticamente mediante un plebiscito libre e imparcial bajo los auspicios de las Naciones Unidas. Esas resoluciones son vinculantes y han sido aceptadas por la India y el Pakistán. Por tanto, las Naciones Unidas tienen el derecho y también la obligación explícita de examinar la controversia, intervenir en ella y contribuir a resolverla.

98. **El Sr. Rogers** (Reino Unido), en respuesta a los comentarios de los representantes del Brasil, Honduras y el Uruguay, dice que el Reino Unido no tiene ninguna duda acerca de su soberanía sobre las Islas Falkland, Georgias del Sur y Sándwich del Sur y las zonas marítimas circundantes de esos territorios, ni acerca del derecho de la población de las Islas Falkland a la libre determinación, consagrado en la Carta de las Naciones Unidas. Por tanto, el Reino Unido persiste en su empeño de defender ese derecho, de manera que el pueblo de las Islas Falkland pueda decidir libremente su propio futuro político, social y económico.

99. El Reino Unido sigue forjando una relación sólida y constructiva con la Argentina, lo cual redundaría en beneficio de ambos países. Cabe lamentar que el Gobierno de la Argentina tomara en 2020 varias medidas que han supuesto un retroceso en esas relaciones, entre ellas la aprobación de legislación que incrementa las penas por pesca ilegal y que podría utilizarse para atacar a la industria pesquera de las Islas Falkland. El Reino Unido insta a la Argentina y sus vecinos a abstenerse de toda medida que pueda acentuar las tensiones.

100. **El Sr. Mazzeo** (Argentina), en respuesta a los comentarios formulados por el representante del Reino Unido sobre las Islas Malvinas, dice que su delegación reitera la intervención del Presidente de la Argentina ante la Asamblea General del 22 de septiembre de 2020. Las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sándwich del Sur y los espacios marítimos circundantes son parte integrante del territorio nacional argentino y, al estar ocupadas ilegalmente por el Reino Unido, son objeto de una disputa de soberanía entre ambas partes, reconocida por diversas organizaciones internacionales. Esa ocupación ilegal llevó a la Asamblea General a aprobar diez resoluciones, en todas las cuales se reconoce la existencia de la disputa de soberanía sobre las Islas Malvinas y se insta a los Gobiernos de la Argentina y el Reino Unido a reanudar las negociaciones a fin de encontrar a la mayor brevedad posible una solución pacífica y duradera de la disputa. El Comité Especial de Descolonización ha aprobado en repetidas ocasiones resoluciones en el mismo sentido, la última de las cuales figura en su informe correspondiente a 2020 (A/75/23).

101. El principio de la libre determinación, elemento en que el Reino Unido funda su negativa a reanudar las negociaciones de soberanía, resulta inaplicable a la controversia en cuestión de conformidad con las resoluciones de la Asamblea General y del Comité Especial. Los intereses de los habitantes de las Islas Malvinas y su modo de vida están adecuadamente tutelados por las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y por la Constitución de la Argentina. En su resolución 31/49, la Asamblea General instó a las dos partes a que se abstuvieran de introducir modificaciones unilaterales en la situación mientras las Islas estuvieran atravesando por el proceso recomendado por la Asamblea General. La Argentina reafirma su legítimo derecho de adoptar las medidas que estime necesarias, con pleno respeto al derecho internacional, en relación con la exploración y explotación unilaterales y no autorizadas de recursos naturales en las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sándwich del Sur y los espacios marítimos circundantes, que son parte integrante del territorio argentino.

Se levanta la sesión a las 17.50 horas.